

日本的測震歌謠

★小白★

日本「現代周刊」不久前的一期刊登日本地震俱樂部會長龜井義次編寫的「一則民間測震知識，頗爲『從過去的大震災中學到的預測地震知識』（原文係按每一句字頭的日文字母「伊呂波歌」順序排列，一句講一個現象），全文如下：

哀謝

先慈門羅氏夫人之喪經於八月廿二日
上午十一時假座暗士黨殯儀館舉行喪
禮出殯歸土葬於伙士蘭墓園
叨蒙宗親戚友世誼誼惠賜賜儀花圈並
親臨執紼索車隨送高誼隆情歿存均感
謹此哀謝

哀謝

先考諱作盛字彩茂黃公府君之喪經於八月廿六日假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬 叨蒙黃氏宗親蒞會漢升體育會等團體派員協助一切又蒙各宗親戚友親臨執紼及惠賜花圈賻儀素車隨送高誼隆情殯存均感謹此哀

哀謝

先嚴諱新氏字雲浩梁公府君廣東恩平進
職村人經於一九七七年九月一日假座
暗市黨舉行喪禮出殯歸土安葬於海景
墓園叨蒙宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈
並親臨緇素車馬隨送高誼隆情殯存均感
謹此哀

謝

女孫素娟愛姐愛蘭
愛連祖欣胡倫
女孫堉蕭金光
男外孫蔣樹新黃乙地
外孫媳婦鄭氏
外孫婿李振坤朗汝滅忌

「賻儀」蔣會添

李振坤合家二百元，廖慶榮合家五十元，黃家鑑合家五十元，蕭秉祺，金晃合家五十元，黃雲貫卅元，黃樹光合家十五元，呂定國合家十元，木汝合家十元，劉心仲合家十元，李濃合家十元，雷秋維合家十元，許錦皓合家十元，馮傑母十元，瑞意姑婆五元，楊健庭合家五元，鄭允汝合家五元，馬聰汝合家五元，胡買源合家五元，何北瓊合家五元，黃北祥母五元，蔣保秀合家五元，鄭成功合家五元，胡燕離恨五元，蔣兆宗母五元，梁母五元，轉美五元，李日明母五元，廖存五元，李漢母三元。

合

將珠屏，唐惠文，余水松，許大和合家
，簡信值等各廿元，梁球，黃國強，胡
彩輝，何長耀，梁煥才，馬姆，何炎晃
，梁松恩，梁均傑母，梁炳施母，鄭潮
澤合家，黃德槐等各十元，南平別墅各
堅員共合一百五十三元，三娘合家廿元
，文光爺十元，梁松恩十元，亞傑媽十
元，何耀十元，李文勝五元，

President Lin 合家廿元 Dong Chiong Thomas
Chuan Yoke C hong C hyes Goh等各五元
in kuan 十元

(花圈) 鄭榮洽合家，恩平總會館
同人，南平別墅四個，梁歡喜合家，梁
松恩與梁炳璇合家，梁均杰合家，梁修
記弟合家，鄭章能夫婿，鄭章合記弟。

合

將珠屏，唐惠文，余水松，許大和合家
，簡信值等各廿元，梁球，黃國強，胡
彩輝，何長耀，梁煥才，馬姆，何炎晃
，梁松恩，梁均傑母，梁炳施母，鄭潮
澤合家，黃德槐等各十元，南平別墅各
堅員共合一百五十三元，三娘合家廿元
，文光爺十元，梁松恩十元，亞傑媽十
元，何耀十元，李文勝五元，

President Lin 合家廿元 Dong Chiong Thomas
Chuan Yoke C hong C hyes Goh等各五元
in kuan 十元

(花圈) 鄭榮洽合家，恩平總會館
同人，南平別墅四個，梁歡喜合家，梁
松恩與梁炳璇合家，梁均杰合家，梁修
記弟合家，鄭章能夫婿，鄭章合記弟。

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1784

司公利庚
GANGLEY TRADING
 LTD.
 Import - Export Wholesale - Distributors
 777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
 PHONES - 687-2651 - 687-2652

國信公司
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話：682-2244

新運到大批冰霜鶴鵲
滋陰補腎
唐山雜貨
零沽批發
源源運到 無任歡迎

新從祖國運到：

男女裝皮拖，九里香襪子，
照明座地燈，尼龍麻雀膠，
北京金首飾，新穎化粧品，
鋼管木摺椅，祖國正成菜。

歡迎僑胞參觀選購！

另有特價商品供應：

前進牌籃球鞋每對一元九角九分。
北京鋼管木摺椅八五折優待。
工藝品，首飾一律八折。

唐山冬瓜仔
星加坡農夫牌
萬里望花生
精製牛肉乾
臘腸，臘鴨，燒味

專營國產商口
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐青刀豆

新到大帮

台灣五磅罐頭牛肝竹筍
台灣五磅罐頭竹筍絲
台灣五磅罐頭馬蹄成個
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄粒
台灣廿安罐頭荔枝
台灣十二安罐頭蔗
台灣十二安齋鮑魚
台灣十二安粟米仔
自浸藥材海狗鞭酒

華高雲 大拿加
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone 685-9743

中華特價中心：
最新運到國產

藥材成藥罐頭醬油
零沽批發外埠郵購特價優

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

最新運到 北京製造
人造皮鋼管摺椅，防火板鋼
管摺椅，適合餐館住家使用
批發價發售，平通全埠。
常備各西士凍蝦各種凍魚，
急凍卽食茶樓飽點及罐頭適
合中西餐館酒樓採用，價格
特廉。

長城公司
GREAT WALL CO.
 289 E. Hastings Street
 Van. B.C. Tel. 669-0833
 批發零沽 無任歡迎
 新到貨品
 包靚大紅咸旦
 軟心硬心皮旦
 大量供應
 批發零沽 無任歡迎

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE 683-3032

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

利僑公司附設鷄鴨公司

氣功是古老運動

新到
美國維珍尼亞
火腿

▲新到▼

梅林午餐肉 靚中或咸魚
中國腰果仁 五香黑瓜子
珠江椰子糖 去皮尤魚
脆皮椰子糖 士林笋絲
速溶檸檬茶 甜酸蕎頭
辣麻油笋尖 龍鳳膠快子

廿三週年中獎號碼			
頭	獎	3 8 8 4 9	
二	獎	5 1 0 7 7	
叁	獎	5 2 4 4 0	
四	獎	3 8 8 7 9	
五	獎	二十名	
		828218	50669
		43854	39057
		38514	58559
		38998	52132
		334217	52286
		58074	51775
		92385	43119
		38529	829798
		43047	39002
		39334	93429